INDEX TO FOL. 7.

## A

Abbots, Irish. in Germany; their Latin names and Irish equivalents, 309 n
Авнва, 177, 177, 266
Adonis, the Greek story of, has its counterpart among the Irish lecounterpart 340
Africa, the Irish language spoken in, 195, 347, 347
A.H., $173,174,174 ; 174,175,175,175$, 175, 176, 176
Aidan, Bishop, an Irishman, founds the church of Lindisfarne, 231 n
Albavado, as a name of Belfast, query respecting, 353
"Alcohol," two meanings of the word, 146
Ale, ancient notices of, 223 ; made from heath, 219, 261
Alphabet, of the ancient Trish, 81 ; the Ogham, 81, 83; of the ancient Welsh, 83
"Ambassador," derivation of the word, 345, 146
Amyntas, incident in the Greek story of, is precisely the same as one related of the Irish King Maolseachluin, 338
Andirons, 205 n
Anglo-Irish poetry, remains of, in Ireland, 99, 100, 101; why they are so scanty, 100
Annals, the Irish, are very truthful but very succinct, 232 n
Answers to Queries, $77,174,263,350$ Antiquarian Notes and Queries, 73, 170, 260, 347
Antrim and Down, elements of the population of, as illustrated by the statistics of religious belief, 116
"Apron," et ymology of the word, 215
Aqua. Vitz, notes on, 170,172
Architecture, ecclesiastical, of the ancient Irish, 229, 229 n ; presents some features of the Egyptian style, 229 n
Armada, Spanish, relics of the, 78
"Artichoke," derivation of the word, 146
Artificers in metal, celebrated, among the ancient Irish ecclesiastics, 229, 229 n
"Auburn," derivation of the word, 143, 144; the name of a kind of tree, 353

## B

Ballynass Bay (Co. Donegall), antiquities found at, 74
Bangor (Co. Down), the monastery of, said to have contained three thousand monks, 230, 230 n
Banshee, the, 334, 134 n
"Bard," etymology of the word, 93
Bardism, the various branches of, in Ireland, 115
Bards, the Manster, 93; classification of the ancient, 93, 115 ; important position held by them in ancient times, 94 ; their inveterate hostility to the English government, 104 ; severe measures enacted against them, 104, 105 ; large number of, in the territory of Desmond in 1584, 106; employed by the English to satirize the native Irish families, 110 , 111 ; specimens of their lampooss, 112, 113
Barley, intoxicating liquor, made from, mentioned by ancient writers, 223
Battle of Slieve Oira, 78
Beards of the ancient Irish, how worn, 174
Bed, the truckle, $204 \mathrm{n}, 206,206 \mathrm{n}$; the standing, resembled the modern four-posted bed, 204 n
"Beddy," the provincial word, its signification, 175, 264, 350
Beer made from heath, said to be still used in Norway, 261
Bega, an Irishwoman, founded the monastery of St. Bee's, in Cumberland, 231
Belfast in 1702, notice of, 73
Bell of St. Bridget, legend of, 349
"Berrecassie," a leather covering formerly in use, equivalent to the modern tarpaulin, 203 д
Bisset family, Greek extraction of the, 175 ; connection of the, with the MacDonnells, 248

Blacker, a Danish.surname 176
"Blaflum," etymology of the word, 217
Boats, ancient, discovered in the lakes of Switzerland, 186
Bobio (in Lombardyi) monastery of, founded by Columbanus, an Irishman, 235, 235 n
Bog-butter, 288
Bonaghts, or hired soldiery of the ancient Irish chieftains, 272
"Bon-fire," etymology of the word, 77
"Brandy," etymology of the word, 172
"Braser," or "bracer," an ornamental defence for the arm, 203 n
Brask, Richard R., on the Round Tower controversy, 155
Brewing, on the antiquity of, in Ireland, 33 ; plants anciently used in, 222, 223; of heath-beer, said to be still practised in Norway, 261
Brick-cheeses of the ancient Irish, 289, 292
British language, the, approsches nearer than the Irish to the Gaulish, 18 ; proofs of this, 18
"Brough," a halo round the moon, etymology of the word, 78, 264; superstition attached to it, 175 ; Ulster proverb regarding it, 175
Bruce, Edward, traditional account of his proceedings preserved at Connor (Co. Antrim), 41; commentary on, 42, 43, 44, 45
Brunechild, mother of King Childebert, 235 n
Bun-na-Mairge (Co. Antrim), the place of family sepulchre of the MacDonnells, 249
Butter, found in Irish bogs, 289 ; sometimes found rolled in cloth, 289,293: ancien Irish method of making, 290 ; was probably buried in bogs to improve the flavour, 293 ; made among the ancient Scythians, 293; was probably an invention of the Northern nations, 293; the substance so-called in Scripture must bave differed from our modern butter, 293; was formeriy collected as a tax in Ireland, 293.

## C

Cuddis, a kind of woollen manufac ture, 203 n
Caligraphy, ancient, 237 n ; splendid specimens of ancient Irish, 230 n
"Cambutta,"(Cambatta), the ancient Irish pilgrims' staff, 233, 233 n
Candlesticks, ancient, 72, 78
Cardan, curious passage in one of his works, respecting an Irish juggler, 262
Carrickfergus, the "Pallace" of, 1 ; constables of the Castle of, 2; old plan of, 6 ; was defended, not by a wall, but by a ditch, 6
Castles of the MacDonnells on the coast of Antrim, $256,257,258,259$
Cataldus (Cathal), an Irishman, was the patron saint of Tarentum in Italy, 232, 232 n
Celtiber, on some obscure etymologies of English words, 143
Celtic dictionaries and grammars used by Zeuss, enumuration of the, 19n
Celtic language, ancient remains of the, reach farther back than those of the Slavonic, 17; but not so far as the German, 17; had diverged into dialects in the time of Cæsar, Strabo, and Tacitus, 17; these had become still more divergent in the 8th and 9th centuries, 17 ; two chief branches of the, 18
Charles the Bald, Gospels of, a MS. so-called, 237, 237 n
Cheese-press, ancient Irish, 283
Cheeses, ancient Irish, in the form of bricks, $2 \mathrm{~N} 9,292$
"Chichester, Sir Arthur, 1, 2, 3, 10
"Choo," a word addressed to a dog, originally significant, 175,351
Christianity, the readiness with which it was received by the Pagan Irish, 228, 228 n ; opposed at first by the Druids, 228, 228 n ; when first introduced into England, 231, 231 n
Christianus, a Latin form of the Irish Gilla-Christ, 244 n ; Abbot of the Irish monastery of St. James, at Ratisbon, 245 n
Chronicles of Eri, the work so entitled, 177, 264
Churn, ancient Irish, 288, 294
Churning, ancient Irish mode of, was probably in cow-skins, 289, 290 ; another mode, as described by tradition, 294
Cumborn, Edward, on the existence
of the Irish language in Africa, 200 ; on Bog-butter, 289 ; on the probable age of flint implements found in gravel beds, 324
Cloichteach, meaning of the word, 160 Coined money, in very small circulation in Ireland during the l6th century, 275
Coining of money sometimes practised by Iri,h chiefs, 275
"Colcannon," etymology of the word, 217
Colla Huaish MıcDonnell, 247
"Colly-dog," etymology of the term, 215
Columbanus, 232, 232 n
Conloch, the Irish legend of, corresponds to the Persian legend of Rustam, 335
Connor (Co. Antrim), interesting from its association with the name of Edward Bruce, 40 ; old MSS. said to have been discovered at, 173, 264
Constable, Lord, a title of the early viceroys of Ireland, 272
Constance (in Switzerland), Irish monastery at, 303
Coole, early notice of the extinct town in the Co. Antrim so-called, 174
Cormac's Glossary, 79
Cornish language, became extinct in 1778, 19 n, 263
"Cowle," a large tub, 210 n
Cows, species of, formerly used in Ireland, 294; with brown hair, 294; with white hair, 294; with red hair, 289, 290
"Coxswain," etymolory of the word, 215
Crannogs, or lake-fortresses in Ireland, 187 ; notices of, so early as the 9 ih century, 188 ; were occupied in some cases as lately as 150 years ago, 188 ; their construction, 188, 189, 190; in the Co. Roscommon, 189 ; in Litrim, 189; in Monaghan, 191; in Antrim, 192, 193; notes of, from the Irish Annals, 192
Creaghts, or herds of cattle, belonging to the great Irish chiefs, 274
Cromlechs, on the construction of, 314
Crossgar (Co. Down), old name of, 266
"Crucible," derivation of the word, 146
Culture, traces of ancient, underneath the bogs in Ireland, 226 n

Cupboard, the ancient, was the precursor of the modern side-board, 203 n
Cupboard-carpets, 206 n
Cups of assay, 205 n
Customs, old, traces of, in Down and Antrim, 118
" Cymarle," a loose robe, 209 n

## D

Dagæus, a celebrated Irish scribe and artificer in metal, 230 n
Dallway, family of, 1 ; date of their arrival in Ireland, 1
Danish surnames in Ulster, 176, 351
David, an Irish historiographer, 296 n
Denmark, King Frederick VIL. of, on the construction of Cromlechs, called in the North of Europe "Giants' Chambers," 314
Derry, incident in the siege of, 348
Desmond, superstitious legend regarding one of the Earls of, 103
Dietionaries and Grammars of the Celtic languages used by Zeuss, enumeration of the, 19 n
Dicuil, an Irishman, founds the monastery of Bosanham, in England, 231 n ; an early geographical writer, query respecting, 265
Distillation, on the antiquity of, in Ireland, 33 ; probability of its having been introduced from Spain, 34
Distilling apparatus, ancient, found in Ireland, 35, 36, 37, 38
Diuma, an Irishmin, was the first Bishop of Mercia, 231 n
"Doit," origin of the word, 352
Down and Antrim, elements of the population of, as illustrated by the statistics of religious belief, 116
Drennan, William, on illustrations of English etymology from the Celtic languages, 214
Drinking, ancient customs in, 203 n
Druidism, 228, 228 n ; its chief seat, 228 n ; its existence in Ireland denied by some, 228 n ; asserted by Colgan, $229 n$
Druids, according to Colgan, continued in Ireland till the 8th century, 229 n
Dun Eachdach, mentioned in the

Battle of Magh Rath, where situ ated, 262
Dungal, an Irish missionary, 236, 236 n ; a celebrated preceptor of the cathedral school of Pavia in the 9th century, 236 n

## E

E. C. un the antiquity of Brewing and Distillation in Ireland, 33
Eichstadt, Irish monastery at, 300, 300 n
Emyvale (Co, Monaghan), old name of, 266, 351
Episcopal authority, if anciently exercised in Ireland, 230, 230 n
Eri, Chronicles of, the work so-called, 177, 264
Erigena, 173
"Eschew," pronunciation and origin of the word, $78,175,264,350$, 350
Etymological speculations of the ancient Irish writers, 79
Etymologies of English words, on some obscure, 143
Etymology, English, illustrations of, from the Celtic languages, 214 Eye-lids, painting the, a custom of the ancient Irish ecclesiastics, 233, 233 n

## F

Fairy Annals of Ulster, 131
Fairy superstitions connected with trees, 73, 344
"Farm," original meaning of the word, 262
Firkin of butter, ancient Irish, 288 Flint implements found in gravelbeds, on the probable age of, 324
F. N. L., 78, 78, 78, 78, 262, 264, 265, 265, 265, 265, 351
Fork, the table, an Italian invention, 213 ; first introduced into England in 1611, 213
Franciscan friary of Carrickfergus, 3 ; founded in 1232, by Hugh de Lacy, 3 ; was a place of interment for a branch of the O'Neill family, 3 : finally suppressed in the reign of Elizabeth, 5 ; description of an engraving of, 5,8 ; converted into a government store-house, 6

Franciscans first arrived in Treland n 1226, 3 n ; in thirty years had forty-nine convents, $3 n$
Frogs, the first introduction of, into Ireland, 176
"From N to one," explanation of the phrase, 176
Fulda, 238, 238 n

G
Gallus (St. Gall), an Irish missionary, 234, 234 n
Gaulish language, the ancient, its relation to the Irish and Welsh 18, 73; must have contained a considerable proportion of the Gaelic element, 74
Gaulish personal names, ancient comparison of, with Irish ones, 73
G. B., 73, 74, 171, 177 ; on Bruce at Connor, 40
Geographical writers, early Irish, 265
Germany, the Irish monasteries in, 227, 295
G. H. on the Chiefs of the MacDon nells of Antrim previous to Sorley Boy, 247
Giants' Causeway, Irish name of the, 220
Giants' Chambers, the name given in the North of Europe to the stone structures called Cromlechs, in these countries, 314; on the mode of their construction, 314
Gifts, practice of bestowing, by Irish chiefs on their subordinates, 275
Gillachrist, the Irish name, Latinized Christianus, 295 n
"Glass," derivation of the word, 144
" Glove," etymology of the word, 216
Göttweich (in Austria), monastory of, 243 n
Greek and Latin languages, cultivation of the, by the ancient Irish ecclesiastics, 229, 229 n
Greek colony in Ireland, old traditions point to a, 335 n
Greek extraction of the Bisset family, 175
Greek inscriptions on Irish tombstones, query respecting, 266
Gregory the Great, his works in great vogue among the Irish, 301 n Grey Friars, monastery of, in Carrickfergus, 3

Grey, Lord Deputy Lord Leonard, inventory of his household effects in 1540, 201
Gricoir, or Gregory, the Irish name, derived from that of the Pope socalled, 297 n
" Grouse," etymology of the word, 215
Guelph, the name, 299 n

H
"Hackle," etymology of the word, 215
"Hackney," derivation of the word, 144
Harp, the, had become a scarce instrument in Ireland in the 16th century, 98; of Brian Boroimhe, its history, 98, 99
Heath-beer of the ancient Scandinavians, 219 ; Irish legend relating to, 222 ; said to be still used in Norway, 261
Hebrew, the Irish language has not borrowed any words from the, 79
Heggbach (in Grirmany), Irish monastery at, 303, 303 n
"Hives," derivation of the word, 246
"Hobby," the term, 7 L ; its probable derivation, 71,143
"Hogmanay," etymology of the Scotch word, 216
Honaugia (on the Rhine), Irish monastery of, $20,235 \mathrm{n}$
Honey, proof of its antiquity in Ireland, 172
" Hooch.' a kind of rude box, 211 n
Hore, Herbert $F$., on the Ulster State Papers preserved in the London Record-office, 45 ; on the Munster Bards, 93; on the legend of Lord Tyrone's ghost, 149 ; on Life in Old Ireland, 267
Horse, Irish superstition regar ding the, 69
Horse-shoe, Irish name for a, 169 ; ancient specimens of, 167
Horse-shoeing, antiquity of, in Ireland, 169
Horses, of ancient Ireland, 65; extracts from Irish MSS. relating to, $65,66,67,68$; and from various ancient authors, 68,69 ; Irish names for, 71 ; ancient Irish breed of, now extinct, 71
"Hose, hosiery," etymology of the words, 215

Hospitality, profuse, of the Irish, 111, 112, 113
Hounds, powerful breed of, anciently in Ireland, 70
Household troops of the Irish chieftains, 271
Houses of the ancient Irish chieftains, 269, 271 ; materials used in their construction, 270 ; rarity of, in the 16th century, 276
"Hover," derivation of the word, 144
H. P., 75
"Humanities," the, a term applied to the Greek and Latin classics, 266
Heme, Rev. Abraham, on the elements of population in Down and Antrim as illustrated by the statistics of religious belief, 116
Hydra, the, of classical mythology, has its counterpart in Irish legendary lore, 344

## I

Iceland, Irish books and other relics found in, when first visited by the Norwegians, 231 n
Implement, antique wooden, of unknown use, 165; probably an ancient Irish cheese-press, 289
Implements, flint, found in gravelbeds, on the probable age of, 324
Inventory of the household effects of Lord Deputy Lord Leonard Grey in 1540,201
Io, the classic story of, seems to have once reached Ireland, 345
Ireland, precedence of the Kingdom of, among those of Europe, as acknowledged at the Council of Constance, 306 n
Irish and British languages, difference between the, 17; uncertainty as to which of them is most nearly connected with the ancient Gaulish, 73
Irish cry or dirge, the cadences of the, are almost identical with those of the Koran when chanted in the Mosque, 199
Irish language, affinities of the, 11 ; of the same origin as the Welsh, 11 ; is one of the Indo-European family of languages, 11 ; has no affinity with languages not IndoEuropean, 11; Zeuss proves that it had anciently a neuter gender,

14; the four principal dialects of the, had begun to diverge in the 8 th century, 27 ; the more ancient dialect, called the Berla Fene, was then becoming obsolete, 27 ; has borrowed no words from the Hebrew, 79; its existence in Africa asserted, 195 ; the question examined, 196, 197, 198, 199, 347, 347 Irish MSS., ancient, preserved in Continental libraries, $13,14,236 \mathrm{n}$; their valuable glosses, 14 ; peculiarities in the orthography of, 27; used by Zeuss, account of the, 19 , $20,21,22,23,24,25,26,27,28$; their age, 27
Irish poetical compositions in the library of the Royal Irish Academy, account of the, 96,97
Iron antiques, varnish for, 264
Islands, artificial, in the lakes of Ireland, 187

## $J$

" Jack," a defensive upper garment, 207 n
Johannes de Sancto Bosco, 265
Johannes Scotus, a learned Irishman, 237, 237 n
Jonas, Abbot of Bobio (in Lombardy), 232, 232 n
Jordanstown (Co.Antrim), a modern name, 174
Joymount, a residence of Sir Arthur Chichester, built on the site of the old "Pallace" of Carrickfergus, 9 ; view of, 9 ; was the first great dwelling-house ever built in Ireland, 9
Judas Iscariot's hair, colour of, 145
Juggler, curious account of an Irish, in one of the works of Cardan, 262
J. W. M., 78, 264

K
"Kele," or "keel." a large tub, 211 n
Kelheim (in Bavaria), Irish monastery at $, 300,300 \mathrm{n}$
Kilian, St., 295 n
Kilns, ancient, for drying grain, 171; formerly made of straw or hair, 171

King, position of an Irish, in the 16th century, 267, 268; his court, 268; and that of an oir-righ, or subking, 273
Knights Templars, establishments of, in Ulster, 352
Knockfergus, see Carrickfergus
Koran, peculiar cadence or chant used by the Imaums when reading the, bears a remarkable resemblance to the Irish cry or dirge, 199

I
Labhradh Loingseach, the Trish legend of, corresponds to the Greek story of Midas, 337
Lacy, Hugh de, founds the Franciscan friary of Carrickfergus in 1232,3 ; buried there in 1243, 3
Lake-habitations, ancient, of Switzerland and Ireland, 179
Latin and Greek languages, cultivation of, by the ancient Irish ecclesiastics, 229, $229 n$
"Lattyn," a mixed metal like brass, 209 n
"Lavish," etymology of the word, 216
Legends, Irish, Greek, and Oriental, remarkable correspondence of, 334
Letters, the early knowledge of, among the Irish a disputed question, 229 n
Lhuyd's Archooologia Britannica, 80 ; opinion of it expressed by Leibnitz, 80
Liber Litaniarum of Engus the Culdee, preserved in MS. in Trinity College, Dublin, 229n
Library of an Irish chieftain in the 16th century, 277
Life in Old Ireland, 267
Linen manufacture, Hincks's illustrations of the, 174
Liquors, intoxicating, notices of, in ancient authors, $223,224,225$; two kinds of, were probably made from grain in ancient times, 224, 225, 226
Lochlan, conjecture respecting the actual locality so-called, 347
Locke, John, on the heath-beer of the ancient Scandinavians, 219
Lord Tyrone's ghost, legend of, 149
Lough Neagh, the tradition of towns seen beneath, resembles one told of Lake Baikal, 348

Luxovium (now Luxien), monastery of, founded by Irishmen, 235 n

## M

Mac and O, application of, to Irish surnames, 75
MacAdam, Robert, on the supposed existence of the Irish language in Africa, 195; collection of Gaelic proverbs made by him in Ulster, .278
Macbeth, 311 n
Maccaldus, an Irishman, became Bishop of Man in the 5th century, 231 n
MacCarthy, Florence, 110, 111
MacCurtins, the, were hereditary bards, 98
MacDonnell, James, 252 ; Colla Huaish, 247; Alexander Carragh, the first of the name who settled permanently in Antrim, 248, 249
MacDonnells, chiefs of the, 247 , various tribes of, in the Highlands of Scotland, 247; their matrimonial alliances with the families of Ulster chieftaing, 248; place of family sepulture of the, 249; many of the, were of gigantic stature,250: become formidable to the English, 251,252 ; their feuds with the MacQuillans, 250 ; and the O'Neills, 254 ; their castles on the coast of Antrim, 256, 257, 258,259
MacGilmore, Hugh McAdam, plunders sixty religious houses, 4; is killed at Carrickfergus, in 1408-4
MacKenzies, the, erroneously said to be descended from a Fitzgerald, 177
MacQuillan, query respecting the surname, 265
MacQuillans of Antrim, their feuds with the MacDonnells, 250
Magraths, the, were hereditary bards, 99
Mailduff, an Irishman, founded a monastery at Malmesbury, 231 n
Malmesbury, monastery founded at, by an Irishman, 231 n
"Mane," etymology of the word, 215 Manuscripts, ancient Irish, preserved in continental libraries, $13,14,236,236 \mathrm{n}$; in modern times, are generally called Anglo-Saxon on the continent, 236 n ; peculiarities in the orthography of, 27 ; account of those used by Zeuss in
his Grammatica Celtica, 19, 20, 21, $22,23,24,25,26,27,28$; their age, 27
Marcellus (or Moengall), an Irish teacher in the monastery of St. Gall, in Switzerland, 237237 n
Marcellus, the Formulas of, opinion of Dr. Jacob Grimm respecting the language of, 31 n ; opinion of Zeuss, 31 ; proposed translation of one of, 75
Marianus Scotus, $20 \mathrm{n}, 22,23,239$, 239 n ; his industry in transcribing MSS., 23, 242 n ; is to be distinguished from another person of the same name, 24; his Irish name was Maelbrigte, 239 n ; born in Was Maelbrigte, author of a celeUlster, 239 n ; author of a cele-
brated chronicle, 239 n ; his life printed in the Acta Sanctorum, $240,240 \mathrm{n}$; is confounded by Zeuss with Gilla-na-naemh, 243 n ; was much esteemed by Pope Adrian, 245 n
Marshal, the office of, 272,273
Mead, doubts as to its having been a common beverage in Ireland, 35 ; counter-argument, 172
Memmingen (in Bavaria), Irish monastery at, $241,241 \mathrm{n}, 299,299 \mathrm{n}$
Metallurgists, famous, among the ancient Irish ecclesiastics, 229, 229n
Midas, the classic story of, has a parallel in Irish legendary history, 337
" Midwife," etymology of the word, 217
Milesian, the name, conjecture respecting, 335 n
Minorite friars, why so called, 6 n
Missionaries, early Irish, 231, 231 n ; in France, 231 ; in England, 231 n ; and the neighbouring islands,231 n; in Iceland, 231, 231 n ; their peculiar costume, 233; their practice of painting the eye-lids, $233,233 \mathrm{n}$; their eloquence, $233,233 \mathrm{n}$
"Mob," etymology of the word, 214
Monasteries, ancient, founded by the Irish in Germany, 227, 295; in Franconis, 235 n ; in France and Lorraine, 239, 239 n ; their decline, $303,304,305,306,307,308,310$, 311, 312; in England, 231 n
Morris-dance, 206 n
Mountjoy, Lord, his barbarous mode of warfare in Ireland, 109
Music, cultivation of, by the ancient Irish ecclesiastics, $230,230 \mathrm{n}$ Mustard querns, 20 n

## N

Naas, seal of the corporation of, 348 Names of the Irish saints, latinized forms of the, 242 n
Names, personal, comparison of Irish and Gaulish, 73
"Nephew," peculiar acceptation of the word, 353
Notes and Queries, Antiquarian, 73 170, 260, 347

## 0

0 and Mac, application of, to Irish surnames, 75
O'Brien's Irish Dictionary, 80
O'Clery's vocabulary of obsolete Irish words, 79
O'Connor's Chronicles of Eri, 177,266
O'Daly's, the, were hereditary bards, 103, 104
O'Donovan, Dr. John, on Zeuss's Grammatica Celtica, 11, 79
Oels (in Silesia), Irish monastery at, 300300 n
Ogham characters, specimens of, extant as early as the 9th century, 81 ; said to have been used by the Irish Druids, 83
Ogmius, the Celtic god, account of, from Lucian, 81, 82
O'Keeffe, C. M., on the horses and hounds of ancient Ireland, 65; on the theory of an original popalation of Celts in continental Europe,263; on the Formulas of Marcellus, 75; on the country called Lochlan, 347
O'Laverty, Rev. James, on bogbutter, 293; on the remarkable correspondence of Trish, Greek, and Oriental legends, 334
Olger, or Ogier le Danois, 239
Ollami Fodila, 77
O'Neill, Shane, State Papers relative to, $50,51,52,53,54,55,56,57,58$, '59, 60, 61
O Neill, Sir Felim, curious tradition relative to his death, 261
O'Neills of Clanneboy, their place of
inauguration, 265
O'Reilly's Irish Dictionary, 80, 811
Oyster-boards, 206, 206 n

P
"Palace," derivation of the word,
" Pallace," the, of Carrickfergus, 1 ; originally a Franciscan friary, 3
Parish registers of Ireland, 266
Perfumes used for dress and articles of furniture, 207 n
Perseus, the classical story of, hasits counterpart among Irish legends, 342
Personal names, Irish and Gaulish, comparative list of, 73
Pewter trenchers were formerly articles of luxury, 209 n
Phonicians, the, probably brought to Ireland many of the legends now interwoven with our ancient literature, 334, 346
Pictet, Professor Adolphe(Geneva) on Irish and Gaulish personal names, 73; on Waldensian Gælic, 176
Pilgrimages of the ancient Irish, 244, 244 n ; to Rome and Jerusalem, $238,238 n$; one monk weat to Kiev, in Russia, 244
Pilgrims, ancient Irish, 223233 n ; adventure related of one in Italy, 233 n
Pillowbers, or pillow-cases, 208 n
Pinkerton, William, on the "Pallace" of Carrickfergus, 1; on an inventory; of the household effects of Lord Deputy Lord Leonard Grey. in 1540, 213 ; on a curious passage in one of Cardan's works, 262; query by, 265
Plants anciently used in brewing, 222, 223
Pottery, ancient, discovered beside the Lake-habitations of Switzerland, 184
Pottinger, Captain Edward, query respecting, 265
Proteus, the, of classic mythology, found in old Irish legends, 334
Proverbs, six hundred Gielic, collected in Ulster, 278

Q
Querns, or ancient hand-mills, if used in crushing malted grain for distilling, 35,36 , 170 ; in use among the Arabs at present, 35 ; formerly used in Englandfor grinding mustard, 210 n
Queries, 76, 176, 265, 352

## R

Races of inhabitants, three distinct, still distinguishable in the counties
of Down'and Antrim, 116; by their religious creeds, 116; by their habits, 117
Rampart, stone, on the coast of the county of Derry, 78
"Rapp," (a spurious copper coin) origin of the word, 265
Rapparees, account of the people socalled in Ireland, 76
Ratisbon (formerly Regensburg), Irish monastery of St. James at, 227, 227 n; 240, 241, 242, 243. 244, 245, 246, 297 n
" Recorder,"' a kind of musical instrument formerly in common use, 204 n
Reeves, Rey. Dr., on the ancient monasteries founded by the Irish in Germany, 227, 295
Regensburg, see Ratisbon.
Reichenbach (in Germany), monastery of, 306, 306 n
Religious belief in Down and Antrim, statistics of, as illustrative of the elements of the population, 116
Religious houses in Ireland, the suppression of, commenced in 1537, 4
Round tower controversy, notes on the, 155
Round towers, the various names applied to, in Ireland, 156
Rowan-tree, the Irish and Scotch superstition regarding the, closely resembles an Indian superstition relating to another tree, 77

## $\mathbf{S}$

"Sacred Isle," an epithet early applied to Ireland, 228, 228 n
Saint Blaan, an Irishman, was one of the patron saints of the island of Bate, 231 n
Saint Brendan, an Irishman, was patron saint of Seil, in the Hebrides, 231 n
Saint Cataldus, 232, 232 n
Saint Catan, an Irishman, was one of the patron saints of the Island of Bute, 231 n
Saint Ciaran (or Piran), an Irishman, is the patron saint of several churches in Cornwall, 231 n
Saint Colman, 297 n
Saiat Columba was patron saint of various islands among the He brides, 231 n ; was a distinguished scribe, 230 n
Saint Cuthbert, the patron saint of Durham, was an Irishman, 231 n

Saint Donnan, an Irishman, was patron saint of the island of Egg, in the Hebrides, 231 n
Saint Donatus, an Irishman, was bishop of Leipsic, in Italy, 232 n
Saint Fursa, an Irishman, founded a church at Burgeastle, in Suffolk, 231 n
Saint Gall, 234, 234 n ; founded the monastery of St. Gall, in Switzerland, 234 n ; its celebrity, 237, 238 n
Saint Killan, the apostle of Francunia, was an Irishman, $235 \mathrm{n}, 295 \mathrm{n}$; Irish MS. found in his tomb, in Germany, 236
Saint Machorius, 296 n
Saint Maelrubha, an Irishman, was patron saint of the island of Skye, 231 n
Saint Molaise, an Trishman, was patron saint of Arcan, in the Hebrides, 231 n
Saint Moluoc, an Irishman, was patron saint of Lismore and Raasey, in the Hebrides, 231 n
Saint Moninna, an Irishwoman, is the patron saint of Burton-onTrent, 231 n
Saint Patrick, numerous names of places derived from, 172
Sanctinus, the name, is a Latin form of the Irish Giolla-na-naemh, 293 n Satirical Irish poem, called the Tribes of Ireland, account of the, 108 Scoti (or ancient Irish), monasteries founded in Germany by the, 227, 295
Scoti, the, of the Middle Ages, were not Scotchmen, but Mrish, 227, 227 n, 228
Scotia, the ancient name of Ireland, 227 n ; authorities in proof of this, $27 \mathrm{n}, 228$; applied subsequently to Scotland, 228, 228 n
"Scot," derivation of the word, 146
Scot," derivation of the word,
Scribes, famous, among the ancient Irish ecclesiastics, $230,230 \mathrm{n}$
"Seam," a provincial term for lard, whence derived, 173
Senex, 77, 172, 175, 262, 262 n, 264, 266, 348, 351, 352
Serpents, legends of, in Ireland and the East, 344
Seven, prevalence of the number in Irish groupings, such as "seven churches," "seven bishops," \&c., 243 n
Sigerson, the surname, its origin, 351
Skirnageeragh, meaning of the name, 351
Skulk," derivation of the verb, 146
"Skull," a kind of iron helmet, 207 n
"Sleeve," etymology of the word, 216 Snails, singular superstition regarding, 177
"Soar," derivation of the verb, 144 State Papers relating to Ulster, preserved in the London Record-office, account of the, 45
Statistics of religious denominations in the Counties of Antrim and Down, 120, et seg.
Stone, skill of the ancients in quarrying large masses of, 315 ; and in forming tools and weapons from, 316; method employed by them in eutting and clearing great masses of, 316, 317, 318 ; and in transporting them from place to place, 318, 319
Stone Period, the age so called, its characteristics, 315
Strada, his curious account of Irish soldiers in the Low Countries, 352
Style, change of, in noting theyear, 78
Sullivan, the supposed derivation of the name, 112

## T

Table, or " board," ancient form of the, 202 n
Talbot de Malahide, Lord, on the existence of the Irish language in Africa, 347
Tegernsee (in Bavaria), monastery of, $239,239 \mathrm{n}$
Thersites, the character of, as described by Homer, is identical with the Conan of Irish Ossianic poetry, 338
Theudelinda, queen of the Lombards, 235 n
Т. H. P., 173,"264

Thule, Irish missionaries sent to, 232 n
Tighernach, the Irish historian $240,240 \mathrm{n}$
Tighernach, abbot of Moville, in the County of Down, surnamed Boirchech, 240 n
"Toal's Cloak, as black as," origin of the phrase, 78, 176
Tomb, discovery of a curious ancient, in the County of Down, 146
Tonn Tuaithe, the sea-current anciently so-called, identified, 173
"Tooch-boxes,"or tinder-boxes,208n Towers, round, of Ireland, names applied to them in the Irish lan-
guage, 155 ; their sepulchral character, 158,159 ; their supposed use as belfries discussed, 160, 161, 162 ; were erected by Irish missionaries on the contineat beside the churches founded by them, 234 ; their use as places of refuge, $234,234 \mathrm{n}$
"Traves," a kind of screen, 207 n
Trees, the cultivation of certain forms a distinctive characteristic of the English and Scotch settlers in Ulster, 119, 119 n ; fairy superstitions connected with $73,77,344$
Trinot, the name, is an abbreviated form of the Irish Giolla-na-Trionoite, 300 n
Troyon, Fréđéric (of Lausanne), his aceount of the discovery of ancient lake-habitations in Switzerland, 180
"Turlogh Hog's pay," explanation of the phrase, 176
Tyrotomus, 262
Tyrone, the territory of, its condition in 1552, 47
Tyrone's Ghost, Lord, legend of, 149
U
Ulster State Papers preserved in the London Record-office, aecount of the, 45
"Usquebaugh," the term, 33; how explained, 34 ; its true etymology 170 ; old receipt for making, 260

## V

Vallancey, General, his false translations and fanciful etymologies, 80 Varnish for preserving iron antiques 264
Vienna (anciently Vindobona), Irish monastery at, 298,298 n, 307
Vindobona, see Vienna
Virgilius, the apostle of Carinthia an Irishman, $236 n$

## W

"Wagg," an implement like a sieve, for winnowing grain, 211 n
Waldensian Gaelic, notes respecting, 77, 263, 263; no such dialect now exists in the Alps, 176
Wattenbach's account of the ancient monasteries founded by the Irish in Garmany, translated and annotated by the Rev. Dr. Reeves, 227, 29j

Wheat, proof of its antiquity in Ireland, 172
"Whiskey," etymology of the word, 170, 172
W. II. P., 350

Wilson, the surname, conjecture respecting, 265
Wine of Gascoigne, 202, 202 n
Woad, two Latin names for the plant so called, 144
Wolf-dogs of Ireland, 70
Wooden implement, curious ancient, of unknown use, 165 ; probably a cheese-press, 289
Words, metamorphoses of equivalent, in various languages, 146
"Wren," etymology of the word, 77
Wurtzburg, Irish MSS. in the library of, 236, 236 n ; Irish monastery at, 295

## $\mathbf{Y}$

" Yellow Yorling," a provincial name of the yellow bunting; derivation of, 146

## Z

Zeuss, his life and labours, 12, 13, 14, 15; has succeeded in re-coustructing the Celtic language as spoken in the time of the Romans, 14; what he has done for the Welsh language, 15, 16 ; his Grammatica Celtica, examination of, 11, 79; plan of, founded on that of Grimm's Deutsche Grammatik, 13; philological facts determined by, 11; based on an examination of the oldest Irish and Welsh MSS. existing in European libraries, 13 ; account of the various Irish MSS. used by him, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28 ; Welsh and Armoric MSS., 28, 29, 30, 31; his other sources of information, 15 ; account of the mode in which the MSS. have been used, 31; his opinion regarding the alphabet of the Irish, 81 ; his classification of the sounds of the Celtic languages, 84; the vowel A, 84 ; the vowel E, 87 ; the vowel I, 90 ; the vowel 0,90 ; the yowel U, 9I; his opinion respecting the modern Irish rule in orthography, " broad with broad, and slender with slender," 85

